

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденні, виходить кожного дня, крім неділі і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-39  
РЕДАКЦІЯ:  
Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.  
Administration; Reichsstrasse 34.  
Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА  
в краю і за кордоном:  
місячно . . . . . 6 зол.  
Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських  
корон = 1 зол., 6 слов. кор. = 1 зол.

## Погоня за большевиками в південній Україні

### Дальше бомбардування Москви

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 12. 8. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

У районі південної України німецькі війська переслідують постійно ворога, який швидко втікає.

Також на інших відтинках східного фронту німецькі дії поступають планоно.

Впродовж останньої ночі німецькі боеві літаки скинули велике число запальних і розривних бомб на промислові об'єкти московських воєнних підприємств. Головно сконцентровано атаки на ті об'єкти, що знаходяться в північно-західній і східній ділянці Москви.

Продовжуючи боротьбу проти Англії, ескадри німецьких боевих літаків звернули свої удари на портові улаштування, положені на східних берегах Англії і Шкотії.

Німецьке ловецьке летунство і протилетунська артилерія зістрілили вчорашнього

дня над каналом Ля Манш 10 англійських літаків.

Спеціальний корабель німецької воєної марини зістрілив чотири англійські літаки, розвідний човен 2 і мінолов один. Разом зістрілено 7 літаків.

У північній Африці німецькі й італійські снаряди бомбардували вповні успішно портові улаштування Тобруку. Під час цієї акції змушено кілька англійських протилетунських батарей до мовчанки.

Сильна ескадра німецьких боевих літаків бомбардувала вночі з 10. на 11. ц. м. військові об'єкти над Суецьким каналом.

Англійські літаки являлися останньої ночі поодинокі над Німеччиною. Вони надлетіли з північно-східної сторони й пробували дістатися в околиці Берліна. Їх напад відверто вогнем німецької протилетунської артилерії та зістрілено два ворожі літаки.

## Перед обличчям дійсності

З часів татарської навали, з часів Андрія Боголюбського та кривавого Петра I, по перемозі над гетьманом Мазепою не знавала Україна такого лихоліття, як тепер. Жах проймає душу й серце. І на тлі цього безмірного лиха, цієї нечуваної руїни тануть наші, викохані довгими роками найкращі мрії. Єдине під сучасну хвилину раціональне гасло — зціпивши зуби, приборкавши свої нерви та засукавши високо рукави, без вагань і сумнівів, без фантастичних мрій і шкідливих ілюзій взятися за буденну чорну працю! Взятися за неї у міцній вірі в її внутрішню, організуючу силу, в її оздоровлюючий вплив, в її творчу потенцію. Стоїмо саме перед перспективою нової доби й нині, як ніколи, мусимо довести, чи спосібні ми витривати, опанувати й упорядкувати розбите, фізично знівечене та духово дезорганізоване й ослаблене національне життя; саме тепер мусимо виявити свою моральну силу та творчий хист. Не штука бути вірним сином народу в часах тихомірних, безжурних, серед нормальних умовин, а штука бути справжнім патріотом у ці бурхливі хвилини, що їх саме тепер переживаємо, коли на руїнах сплюндрованої батьківщини треба закласти нове життя, новий міцний фундамент нових моральних цінностей. Насамперед мусимо встановити між собою духову, психічну та моральну єдність, щоб раз назавжди покінчити з тією „політичною метаморфозою“ — абстрактною, відірваною, без реальних життєвих можливостей і потреб. На життєву дійсність треба дивитися лише тверезо і дійсними очима — все абстрактне й ірраціональне усунути із поля зору, щоб не заважало нам й не вводило в блуд. І лише такий погляд на дійсність устереже нас від шкідливих оман і при тому дасть нам силу спокійно та мужньо переносити не лише всякі удари, але й віднаходити джерело моральної духової відпорності. Ще одно важне: мусимо за всяку ціну позбутися і цієї найбільшої вади національної психіки — надмірної вразливості, перечулення, громадсько-політичної сентиментальності, що деморалізує й дезорганізує наше національне життя, позбавляє нас стійкості й витривалості, шкодить в організації спокійної методичної праці. Мусимо знищити в своїй духовій істоті отой „психологічний маятник“, який із неослабленою амплітудою, з перманентно-сильним розгоном коливається між крайнім оптимізмом та крайнім песимізмом, між цариною наївно-рожевих мрій та сферою безнадійності, між спонтанними вибухами екзальтованої віри та паданням у безодню повної зневіри.

Треба віднайти в собі відвагу глянути просто в очі сучасній дійсності, зрівноважити свої почуття, опанувати свої нерви, загартувати волю. Всі наші особисті справи ні при чому — нашими руками має бути зораний той переділ, на якому росте й заколоситься нива майбутності. З вірою в цю майбутність, в непереможну міць і духову потенцію нашої стихії ставаймо до праці! Без вагань, без сумнівів і жалів!

Борис Лисянський

## V НІМЕЧЧИНА ПЕРЕМАГАЄ НА ВСІХ ФРОНТАХ !

## 3 боїв на теренах північної і східної Африки

РИМ, 12. 8. — Головне Командування Італійської Армії подає:

У північній Африці біля Тобруку артилерійські бої. Німецькі й італійські летунські ескадри заатакували військові об'єкти й артилерійські становища в Тобруку, а в пристані кораблі. Там повстали сильні експлозії. Знов інші літаки бомбардували портові улаштування в Марса Матрук та лінії на схід від Сіді Барані, як також англійські летовища в Єгипті.

Ворог нападав на Бардію і побережжя Сирти.

У Східній Африці італійські відділи завдали ворогові своїми випадами поважні втрати. Англійці бомбардували Гондар і Ульхефіт.

Вночі на 11. серпня один англійський літак заатакував італійський санітарний корабель „Каліфорнія“. Поцілений корабель не затонув.

## Англійські дипломати перепачковують частини пекельних машин

МІЛЯНО, 12. 8. „Газетта дель Пополю“ рера виробу швейцарського спеціального подає під заголовком „Англійці оминають швейцарську контролю, послуговуючися дипломатичним курером“ ось що: З жевельських джерел інформують, що англійське посольство в Берні постійно зловживає дипломатичними взаєминами і щоб схибити швейцарську вивозову контролю, вивозить при допомозі дипломатичного ку-

рера виробу швейцарського спеціального промислу, важні частини машин, запальники і годинникові камені до хронометричного погону, що є необхідний до виробу відомих пекельних машин. В цьому безправному вивозі, що порушує інтереси Швейцарії, бере також участь американське посольство.

## Експлозія на канадійському кораблі-цистерні

НЮ-ЙОРК, 12. 8. — В пристані Дітройт стався сильний вибух на канадійському кораблі-цистерні „Тренсітер“ (1082 тон) вогонь, який поже-

ренила сильна експлозія. На кораблі було 15.000 бочок бензину. 6 членів залоги ранено.



# Церковні події на Волині

Недавно прибув за Буга один священник до Холма, який так описує положення Православної Церкви на Волині.

За зайняттям архип. Олександра Пінського, весь Єпископат Православної Церкви Західної України (в тому числі й єп. Полікарп) та Білорусі, що опинилися під більшовицьким ярмом, піддався під юрисдикцію московського митрополита Сергія. Останній прислав до Луцька окремого екзарха-митрополита Миколая (Ярошевича), який зі своїм секретарем-чекістом заводили свої порядки на Волині. Рядове духовенство почуло тяжку більшовицьку руку. Все церковне й монастирське нерухоме майно забрали. Частина священників втікла за Буг, а частину вивезли, напр.: прот.: Чернія Федора, Козицького Волода, Денисевича Олімпа та інш. Решту духовенства обложили непомерними податками, що в 5—8 разів перевищували їхні доходи за виконання треб. Св. Почаївська Лавра платила до 50 тисяч карбованців, архиеп. Олексій — 26 тисяч, рівенський собор — 44 тисячі, рядове духовенство — від 3 до 10 тисяч річно. Такі податки змусили багатьох священників залишити свої парохії та займатися становити учителів, робітників, або сидіти без заняття. Були випадки, що священники прилюдно відмовлялись від сану, але це були спорадичні випадки: більша частина мужньо, до останньої хвилини, виконувала свої душпастирські обов'язки продаючи все, навіть постіль та одяг, щоб мати змогу існувати. Щоб поповнити ряди духовенства, архиеп. Олексій висвячував — після маленького іспиту — в сан священника: діаконів, дяків та навіть монастирських послушників.

Митрополит Миколай поспішив поновити свій екзарх двома новими єпископами. І так були поставлені: Пантелеймон, намісник св. Лаври, який прийняв хіротонію в Москві, єпископом львівським, та Венямін, член Духовного Собору Лаври, хіротонізований перед самою війною, а саме 15. червня ц. р. в Луцьку на єпископа пінського замість „строптивого“ архиеп. Олександра. Ще рік тому сам випросив, як передають, для себе у митр. Сергія сан єпископа житомирського архимандрит Дамаскин. Єпископи: Антоній та Симон отримали сан архиепископа, а архиепископ Пантелеймон — сан митрополита. До св. Почаївської Лаври прибули з Москви 2 архимандрити: Панкратій і Нектарій. Перший зайняв становище намісника Лаври, другий — скарбника.

Коли почалася війна і німецька армія ввійшла на Волинь, почалась страшна різня жидами українців, що мучилися в тюрмах за ідею. Жертвою впало й багато священників. З Кремля передають, що жиди замордували там архиеп. Симона. Тіло його знівечено так, що не можна було пізнати трупа: йому викололи очі, вирізали язик, опалили вогнем. По правді це мученицька смерть.

Тепер духовенство ожило, зідхнуло вдячно до Господа Бога. Нечинні священники взялися за працю й є надія, що віра Христова засяє ясным світлом на добро українського народу й славу Україні.

## СТАН ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ НА ВОЛИНІ.

До Холмсько-Підляської Духовної Консисторії в Холмі наспіли досі такі відомості про стан Православної Церкви в сусідній Волині, що була під більшовиками.

### Любомльський повіт.

**Село Бережці.** Церква від місяця жовтня 1939 р. була нечинна; село знаходилося при прикордонній смузі, а тому населення було виселене більшовиками. Церква збереглася, але страшенно заневищена. В селі **суцільно і туди — населення нема.**

**Село Висоцьк.** Після зайняття села німецьким військом, місцеве населення звернулося з проханням до священника міста Дубенки, грубешівського повіту, о. Юрія Марчука, з проханням висповідати й причастити ранених зі села під час боїв. Священник з дяком Миколою Лисюком негайно поїхав до села і заспокоїв релігійні потреби селян: висповідав й причастив ранених та всіх, хто бажав висповідатися і приступити до Св. Тайн, відправив Богослужбу в церкві та охрестив трьох немовлят. Раніше мешканці села очистили церкву від нечистоти і бруду. Церкву виповнило старше покоління й діти. Молоді не було; хлопців від 18 літ забрали більшовики до війська, а дівчата не показувались. Від часу зайняття тих теренів більшовиками церква була нечинна, бо на парохію був наложений такий високий податок, якого населення не всілі було заплатити. Посередині села стоїть дім жидівсько-комуністичної науки (клуб), що деморалізував українське населення взагалі, молодь зокрема.

Населення нарікало на великий релігійний і моральний голод на протязі 20 місяців більшовицько-жидівської неволі та про сиво о. Марчука приїжджати частіше до села й відправляти Богослужби в церкві. Після Богослужби вранці селяни гостили душпастиря й дяка обідом та відвезли їх до Буга.

**Село Штунь.** Церква була нечинна на протязі усього більшовицького панування. Населення не всілі було заплатити податку наложеного на церкву в розмірі 4000 рублів. В церкві пустка й мертвота, вона повна нечистоти й бруду. Священника нема. Народ радіє зі свого визволення.

**Село Бендюга (пар. Бережці).** В селі є римо-католицький костел. Внутрішній вигляд його жахливий: всі святощі знищені й спрофановані.

### Володимирський повіт.

**Зимненський жіночий монастир.** 14. липня ц. р. одна з сестер-черниць Зимненського монастиря перейшла через ріку Буг на Холмщину. Ця черниця, за більшовиків, виконувала в монастирі обов'язки паламаря й дячка. Про життя в монастирі й селі черниця оповіла ось-що:

З приходом більшовиків у жовтні 1939 р. життя в монастирі було спаралізоване. Молоді черниці під більшовицьким терором змушені були покинути монастир, а старші черниці були виселені до села Зимна (їх було п'ять — сім). Сільський місце-

вий комітет забрав живий і мертвий інвентар і роздав його місцевому населенню. В монастирі заложено стачію тракторів. Монастирську землю роздали селянам, а черницям землі зовсім не дали. Соборної церкви не чіпали. На церкву й парохію наложено до 3000 рублів податку. Монастирського священника о. архим. Філарета також виселено до села. Він кожного дня приходив до церкви й відправляв Богослужбу. Черничок й о. архимандрита радо приймало населення села, допомагало їм харчувало їх. В липні 1940 р. монастир забрало військо й приспособило його на військові цілі. Трапезну церкву замінили в кіно-театр-клуб. Монастирську башту, що стояла на літньому сході, розібрано на військові потреби. Цікаво, що військова більшовицька влада з повною пошаною відносилася до церкви й черничок. Полковник дуже цікавився життям черниць і навіть тихцем допомагав їм. Старшини і вояки нерідко заходили до монастирської церкви, хрестилися, цілували образи, ставили свічки й у чотири очі запевняли, що вони віруючі християни, що батьки вдома самі навчали їх християнських істин. Вояки оповідали, що на 9 соціалістів припадає в них в армії один комуніст; соціалістів уважали християнами, комуністів — безбожниками.

Під час німецько-більшовицької війни ранено о. архимандрита Філарета. Самі більшовики перев'язали йому рани. Ранений почувається вже краще. Відступаючи з монастиря — більшовики спалили всі господарські монастирські будинки (економію), що згоріли зовсім. Тепер сестриці-черниці вертаються до монастиря; їх нараховують до 12—13 осіб. Владика Полікарп прислав з Луцька до монастиря 6 сестер-черниць.

**Село Ізов.** Більшовики побудували фортифікації біля церкви й німецьке військо мусіло їх звідтіля вибивати. Від стрілецької церкви згоріла.

**Село Черників.** Більшовики церкву занечистили й спустошили. Коли прийшло німецьке військо, наказало негайно церкву очистити й привести до порядку. Коли більшовики церкву забрали на свої потреби, то селяни забрали з неї всі образи й святощі до себе, а тепер їх звертають.

**Село Хотятів.** Церква сильно ушкоджена.

У всіх вище згаданих селах народ стероризований і переляканий, боїться своєї власної тіні. Нарікає, що більшовики в неділі і свята змушували його працювати. Терор деморалізував народ, авторитет Церкви й Віри страшенно підірвано. Школа й клуб абсолютно вирвали все святе з серця молоді й насаджували протихристиянський дух.

# Мадярські звідомлення про їх осяги на фронті

**БУДАПЕШТ, 10. 8.** — Мадярський уряд знав добре про більшовицькі наміри впасти ненадійно через Карпати на малярську низину і заатакувати Німеччину збоку. Совітські документи, які найдено в Станиславові, об'являють подрібні плани цього нападу, який не вдавсь ген. Іванову за царських часів, а саме: совітські сили на совітсько-малярській границі сягали 25 корпусів у 6 чи 7 арміях. Тільки завдяки скорому зліквідуванню балканської війни совітські плани не могли здійснитися.

Уже в місяці квітні мусів малярській уряд зміцнити мілітарно свої протисовітські границі, а 28 липня вирушили війська у бій фронтом довжиною 280 кілометрів, усіма карпатськими просмиками, захопили бескидський тунель, попереломлювали в горах совітські укріплення і злучилися з німецькими військами. Після здобуття всіх карпатських проводів пішли на галицьку низину, здобули 4 липня Станиславів і Коломию, рушили на Городенку і здобули її. По Городенці прийшла черга на Залішани,

де малярські війська перейшли через Дністер. Друга частина зайняла Снятин. У цей спосіб окружено ворога. Дня 9. липня впади Чернівці і тут злучилися малярські частини з частинами південної німецької армії. Дня 8 липня здобуто перехід через ріку Серет і на цьому скінчився самостійний малярський оперативний похід. З того часу відбуваються вже спільні операції. Стратегічний план малярської армії вбити клина в совітську армію вдавсь уповні.

## ТИМОШЕНКО В НЕЛАСЦІ.

**ШТОКГОЛЬМ, 10. 8.** — У совітській головній команді прийшло — як подають кореспонденти з Москви — до поважних незгодин з причини катастроф на фронтах. Сталін відкликав Тимошенка з фронту до Москви. Також між Сталіном і Будьонним прийшло до недорозуміння. Говорять, що Тимошенко зовсім уступить та що його місце займе покищо ще Будьонний.



# Шляхи пізнання європейських народів\*)

На цю тему говорив директор курсу „За нову Європу“, співробітник Німецького Закордонно-Наукового Інституту, Аксель Зееберг. Один із кращих промовців, знавець європейських проблем і народів, дав прегарний виклад про потребу й шляхи взаємного пізнання європейських народів.

Варто застановитися над тим, що творить історію. Дух, матерія і кров — скажуть одні; воля, призначення гонять нашу історію вперед — додають другі. Але ми не є тільки об'єктами тієї долі. Навпаки, самі її здебільша творимо, бо доля схиляється до тих, що хочуть. Хоч часто поза нашим хотінням є об'єктивні стимули, що творять нову дійсність, як, наприклад, теперішня блокада, що її переводять позаєвропейські народи та яка об'єднує разом усі європейські народи — чи хочуть вони цього, чи не хочуть, — то все ж таки найважливіше: хотіння. Вже час, щоб на місці старого, традицією освяченого ліберального автоматизму прийшла кермована самосвідомість. Націонал-соціалістична Німеччина взялася свідомо творити в Європі новий лад.

Нова Європа — це вже не мрії про Панєвропу фахових політиків чи поетів. Це виразна програма двох найбільших держав Європи. Це не інтелектуальна гра, але конкретний план, який уже реалізується. Її ідейні основи сперті на думці святости народів, конечности існування національних держав, співпраці при задержанню найповнішої децентралізації. Не йде про супрематію Берліна чи Риму, але федеративну Європу, яка працюватиме мирно для спільного добра загалу нації, відкинувши війни, як засіб до полагодування міжнародних конфліктів.

Мусимо сконстатувати, що нема одної європейської мови чи одного європейського народу, але є симбіоза європейських народів. І так, напр., усі напрямки в мистецтві (барок) є спільним витвором усіх європейських народів і тому неможливо признати один із них за виключну власність одного народу.

На перешкоді створення нового ладу в Європі стоять три моменти: англійська про-

паганда, яка чимраз менше знаходить слухачів, даліше страх народів перед новим невідомим, що повинен уступити, якщо усвідомимо собі, що разом ділимо спільну долю, разом мусимо жити і разом працювати для спільного добра. Врешті третій момент — це те, що заповоденьки думаємо. Король Вільгельм Пруський не хотів стати цісарем Німеччини, бо чи ж король Прус не є чимось вищим від цісаря Німеччини — питав він. Ці упередження перед новим майбутнім і усвідомлення спільної долі європейських народів спираються на взаємному незнанні народів між собою. Тому до величини одної з початкових проблем нового ладу в Європі виростає питання взаємного пізнання європейських народів. Німеччина вже усвідомила собі це і в ній багато дечого зроблено в цьому напрямку.

мі. Цілий ряд інститутів, а то й університетських факультетів присвячено цій справі. Член організації „Гітлерюгенд“, скінчивши 18 літ, заки вийде з неї, мусить бодай 2—3 рази побути за кордоном. Бо пізнання чужих народів зміцнює власний націоналізм, не навпаки. Він дає зрозуміння не тільки для своїх, але теж і для чужих справ, а вслід за тим дає можливість спільного порозуміння у взаємному інтересі. Пізнання народів треба розуміти не так, що, наприклад, румуни йдуть до Парижа і його пізнають, а французи зовсім не знають Румунії. Іде про взаємне пізнавання себе. Стоїмо на порозі нової Європи, що зготує нову кращу будучність європейських народів, без огляду на те, чи деякі з них цього хочуть, чи ні, — були останні слова реферату. Всі знаки на землі й небі вказують, що ці слова вже незабаром будуть зреалізовані.

Д-р Я. Падох.

## Німецькі воєнні осяги

2 МІЛЬЙОНИ 700 ТИСЯЧ КГ. ВОЄННОГО МАТЕРІАЛУ ПЕРЕВЕЗЛИ ЛІТАКАМИ.

БЕРЛІН, 12. 8. Організація постачання не стояла в ніякому поході теперішньої війни перед такими величезними завданнями, як в поході на Схід. Але також ніде не було таких осягів, як на Сході.

Німецьке летунство має не тільки поставити при допомозі транспортних літаків воєнний матеріал, харчі та свіжі частини на найбільше висунені відтинки фронту, але також забирати до лікарень при поворотних letech ранених, — особливо важко ранених.

Особливе світло на осяги славних німецьких транспортів, Юнкерсів 52, ки-

дає порівняння осягів ескадри одного більшого летунського відділу на середньому відтинку східного фронту. Ця ескадра в числі 15 літаків типу Ю. 52 виконала в часі від 22. 7. до 8. 8. — 2336 летів і пролетіла 444.000 км. Згадана ескадра доставила на фронті летунські майдани, хоч вони ще частинно були під обстрілом ворожої артилерії і були бомбардовані ворожим летунством, 2.700.000 кг. воєнного матеріалу. Вертаючись ескадра перевезла 2381 ранених 3 15 літаків, які вистартували першого дня, 13 далі літає і вони не потерпіли ніяких шкід.

## Досяги у битві над Богом

БУДАПЕШТ, 10. 8. — Мадярське звітлення подає, що саме тепер йдуть успішні офензивні дії над Богом. Спроби окруженого ворога продертися через лінії не вдалися і скінчилися великими для ворога втратами в забитих і полонених. При цьому зістрілено кілька літаків і здобуто по-

важну кількість зброї. Також не вдалася спроба команданта втекти літаком з цього перстеня. Розвідчі летуни донесли, що ворог зачав нищити воєнний матеріал, тому, що побачив безвихідність дальшого опору.

БОГДАН ЛЕПКИЙ.

## Театр

(Продовження)

Як називалася штука, на якій я перший раз був у нашій театрі в Бережанах, не памятаю. Але дуже добре пригадую собі, які настрої я пережив цього вечора.

Вистави починалися в годині пів до восьмої. Молодь вже в сімей бігла до замку, щоб зайняти якнайближчі „стоячі місця“. Старші не приходили скорше, аж на ратушевій вежі вибило чверть на восьму. Вони здебільшого мали наперед куплені білети й не боялися, щоб їм бракло місць. У перших рядах бачилося суддів, професорів, лікарів, адвокатів, священників, офіцерів, цілу бережанську еліту. Дідо не любив сидіти близько сцени, бо казав, що чути суфлера і видно грім. Мав дуже добрий слух і не носив окулярів.

Перше, на що я звернув увагу, це була розуміється куртина, бурячкова з темнішими аж до чорної краски включно, фалдами і золотими прикрасами. Нова, а вже мала одну дірку, буцім її миша вигризла. А в тій дірці то появлялося, то зникало якесь цікаве, людське око. Мене це бавило, але я не питався нікого, що воно значить, бо знав, що в театрі треба сидіти тихо. Від тієї куртини заносило якимись особливими театральними пахощами. Перед куртиною сиділа музика. Декількох я пізнав, це були бережанські музиканти: Клевх, Кліма, Стейскаль і Цізар, інших я не знав, — вони приїхали з театром. Музика почала грати. Мені найбільше подобався цей, що грав на басі. Він був малий, а бас такий великий. Мене дивувало, як він міг невеликими пальцями натискати на такі грубі струни.

Музика замовкла, дзвінок, і куртина підноситься вгору, як полета при вікнах у дідовій хаті.

Маленька зупинка, — видно парубочькі чоботи й жіночі чобітки, але це триває лиш хвилину, чути голос „тягни!“ і занавіс підсувається високо, відслонюючи гурт святочно вдягнених селян і селянок на тлі якоїсь „вільної околиці“.

Поміж ними пізнаю Марійку і її старшу сестру, Теофілю Романовичку. Марійка грає молоду сільську дівчину, Теофіля старшу жінку. Марійку від першого слова пізнав я по її шепетливим голосі, вона так балакає, якби співала, а грає немов би родилася сільською дівчиною. Теофіля нагадує мені тих поважних селянок, що я їх знав ще з Крегульця, тільки обі вони вбрані дещо інакше ніж у Крегульця селянки вбиралися. Увесь час стежу за ними й змісту штуки не ловлю, він порозриваними шматками дістається до моєї свідомості.

На павзі високий жид, у сірім англєзі з плеканою бородою розносить у кошику невеличкі сірозелені грушки. Тітка купує кілька, їмо, знамениті, ще кращі від наших дуль і панен.

Того старозаконного, в англєзі і без пейсів, я знаю. Він нині рано приходив з довгим списком театральних реквізитів і позичав у тіток, що в театрі треба було на нинішню виставу. Казав, що приходитиме часто, бо паня директорка посилає його до „вельможних панночок“, і каже, що може йти туди, як у дим.

III.

О дев'ятій годині військові трубачі трублять під замком, на хвилину приглушують слова, що падають зі сцени, але мені пригадується, як то я перший раз їхав з Крегульця до Бережан, і до міста доїздив якраз тоді, коли так само грали. Вибила й десята. Мені хочеться спати, але я того нікому не кажу, бо хіба тільки діти можуть спати в театрі. Аж скінчилася остання дія; оплески, куртина то спускається, то підноситься вгору. Актори виходять на сцену й кланяються. А потім перед спущеною занавісою стає котрийсь із них, дякує гостям, що так численно прибули й заповідає, що театр буде



### 3 голосів преси

## Закордонна преса про українські питання

Зацікавлення закордонної преси українськими справами у зв'язку з подіями на Сході, зростає з дня на день. Перед нами ліка німецьких, норвезьких, данських, фінських та еспанських часописів — кожний із них у міру сили й можливості старається подати своїм читачам загальніші інформації про суть української справи. З особливим задоволенням стверджуємо, що багато з різних статей підписані або сигновані іменами старих наших і випробуваних приятелів. І як на сторінках німецької преси появилось знову ім'я проф. Рорбаха, до деякої міри основоположника української політики Німеччини в минулій війні, виринув знову на фінському горизонті проф. Г. Гумерус, фінський посол при українських урядах від 1918 р. Гумерус заступає від початку війни на Сході редактора Торстена Г. Аміноффа, одного з найповажніших журналістів шведськомовної Фінляндії, не дивлячись на велику скромність, якою сповиває він себе й свій невеличкий гельзінгський часопис „Свенск Боттен”. Цей часопис живо займається майже в кожному числі українськими справами, а його редактор заступає погляд, що фінці й українці „мають собі ще дуже багато сказати”. Тому, що Амінофф стоїть у рядах фінської армії в боротьбі проти Москви, перебрав керму тижневика старенький професор Гумерус, що в одному з останніх чисел приносить велику статтю під заголовком „Визволення України”. Він подає короткий перегляд української політичної історії та особливо цікаві власні спостереження з часу своєї дипломатичної діяльності в Києві. Стаття переповнена симпатією й теплою прихильністю до нас. Гумерус запевняє Україну велике майбутнє. Цей же самий тижневик „Свенск Боттен” публікує в останньому числі велику статтю про Шевченка під заг. „Національний Скальд України”. Статтю закінчує переклад на шведську мову початку Шевченкового „До Осов'яненка”.

Еспанський академічно-інтелектуалістичний тижневик „Газ”, що виходить у Мадриді, двічі приніс статті на українські теми, м. ін. одну з них про історію українського націоналістичного руху. Статті пера молодого еспанського фаянгіста Кінтані, великого нашого приятеля, що немало при-

служився до встановлення ближчих відносин між українським студентським центром та еспанським фаянгівським проводом студентства.

В німецькій, еспанській, фінській, данській, шведській, норвезькій, болгарській і

хорватській мові появились інформативні брошури про Україну та про українську боротьбу проти большевизму. Брошури ці використала вже частинно чужинна преса до своїх статей. Дуже побажане, щоб серії таких різномовних брошюр продовжувало.

Нотатки в іншій, згаданій нами, пресі на українські теми мають загально-інформативний характер.

Кент.

## Большевики вже втратили понад 10.000 літаків

НОВІ УСПІХИ НІМЕЦЬКОГО ЛЕТУНСТВА В БОЯХ ПРОТИ АНГЛІЙСЬКОЇ ДОВОЗОВОЇ ПЛАВБИ. — НІМЦІ ЗАТОПИЛИ 5 ТРАНСПОРТОВЦІВ МІСТОТИ 29.000 ТОН НА АНГЛІЙСЬКИХ ВОДАХ ТА ОДИН ТОРГОВЕЛЬНИЙ КОРАБЕЛЬ МІСТОТИ 8.000 ТОН В СУЕЗІ.

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 10. 8. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає в неділю 10. 8. таке повідомлення:

Воєнні дії на Сході розгортаються планово далі. Сильніші частини боевого летунства бомбардували останньої ночі з особливим успіхом військові і комунікаційні об'єкти та матеріальні склади в Москві. В центрі міста і на північ від коліна ріки Москви спалахнули великі і численні пожежі. Німецьке летунство продовжувало також і останніми днями успішні бої проти летунських частин, так що ворог втратив на цілому східному фронті разом з фінським воєнним простором, від 22. 6. понад 10.000 літаків. Летунські бої проти англійських дозовозних кораблів принесли нові успіхи. Боеві літаки затопили вдень на схід від

островів Фарер один транспортвець містоти 6000 тон, а останньої ночі чотири торговельні кораблі загальної містоти 23.000 тон, що плили в конвої біля південно-східного побережжя Англії. На схід від Грейт Ярмавт вогонь обняв один транспортвець. Підчас повітряної атаки вночі на 9. 8. на портові улаштування в Суєзі, німецькі боеві літаки затопили торговельний корабель, містоти 8000 тон та ушкодили бомбою легкий англійський кружляк. Останньої ночі німці дали бомбардували порти на східному шотландському побережжі та військові об'єкти в графстві Менчестер. Вчора англійське летунство втратило над побережжям Каналу 13 літаків у повітряних боях і 3 від проти-летунської артилерії. Пропав один німецький літак. Ворог не налітав на Німеччину ані вдень, ані вночі.

## Листи большевицьких вояків до їхніх родин

БЕРЛІН, 12. 8. Захоплені 8. 8. в одному большевицькому штабі листи доказують, як песимістично сприймають большевики їхні втрати та програні. „Наше положення дуже важке” — пише летун Петро Ніконов. „5 днів боровся я, втратив машину і тепер лежу в стрілецькому рові, щодня обстрілюваний німецьким летунством”. „Наразі не пиши листів, бо комісари перешукують все і коли їм щось не подобається, супроти нас виявляють всю скаженість”. Так пише підстаршина Іван Воронов до дружини в Калініні.

Поручник Василь Кувеченко описує положення зовсім тверезо: „Ми окопалися і

нас важко обстрілюють гарматами. Можеш собі уявити, як виглядає положення. Ми очікуємо важкого наступу німців. Вони мають 4000 танків, їхня вся піхота на мотоциклах, всі мають автоматичну зброю. Що маємо зробити проти цього ми, бідні голодранці?”

„Ми — в полі. З полку залишилися нечисленні люди” — так почав свого листа вояк піхоти Юрій Крицький, але большевицька військова цензура відіслала всі наведені листи назад. Як подали в одній заяві, всі родини авторів листів притягнуті до відповідальності.

—о—

грати завтра. Знову оплески й оркестра грає прощального марша. Гості ще хвилину розмовляють зі собою, чекаючи, щоби другі виийшли, бо в дверях дуже тісно, хоч двері ті такі широкі, як брама, — а потім і собі йдуть. Скрипить дерев'яний поміст, тріщать старі сходи, коло каплиці стоїть грізний вояк на варті. Деякі гості поступають ще на морожене до цукорні Єгра, студенти розбігаються по станціях. За ними біжать спомини з нинішньої вистави. Чути голосні зідхання. „Ах, як вона грала, як вона грала!”

Місяць підсміхається із них.

Годинник на ратушевій вежі видзвонює північ, Єгер замикає цукорню, з готелю Сімона відїздить остання бричка, ринком від Адамівки в напрямі містечка переходить поліціянт у рогативці і з кривою шаблюкою.

Бережанці можуть спати спокійно.

\*

З тої пори я часто бував у театрі.

Як полиняли картини пересуваються переді мною: „Маруся”, „Галька”, „Верховинці”, „Розбійники”; „Дами й Гузари”, „Ніч в Апенінах”, „Зі ступеня на ступінь” й інші драми й комедії, свої й переложені, або перероблені з чужих літератур. За мого побуту в Бережанах наш театр приїздив кілька разів. Зразу під управою Теофілі Романович, а від р. 1882. під дирекцією Гриневецького й Біберовича.

Якийсь час грав на замку, а пізніше в дерев'яній буді на невеличкій площі перед замком.

Як я був в V. класі, то заходом Андрія Чайковського, великого любителя театру, збудовано на Адамівці, недалеко фари, літній, тимчасовий театр. Мав він просто небувадий успіх. Ходили всі, без різниці віри й національності. Театр мав артисток та артистів непересічної міри. Репертуар збагатився і нашими, оригінальними творами й перекладами з чужих мов.

В оркестрі сиділо десять добрих музикантів, декорації малював декоратор львівського, скарбківського театру (мабуть Балько), актори й акторки не грали „Чорноморців” у гуцульських одягах, ані „Довбуша” в наддніпрянських. Це вже був справжній театр, а не якась бідна мандрівна акторська трупа. Люди не йшли до нього ані з милосердя, ані з почуття народнього обов'язку, лише тому, що хотіли побачити дійсно добру виставу.

На „Чорноморцях” та на „Корневільських дзвонах” бувало стільки народу, що театр аж тріщав. Ученики нашої гімназії ходили як замотилені. Сипалися двійки, професори грозили, що дирекція заборонить ходити до театру, — не помагало. Для них був тільки театр, актори і, розуміється, акторки. Побачити їх, як грають, співають і танцюють, — це була їхня одинока мрія. Кинути на сцену китицю рож та якнайголосніше гукнути „славно!” це був їх святий обов'язок. Старша братія тільки й журби мала, де і яким способом добути 50, чи 60 крейцарів на другорядне крісло, молодші вдоволялися й стоячим місцем за 20, чи за 25 нівих. Деякі з „малих” хитро-мудро діставалися до театру: то помагали добувати театральні реквізити, то перепускали їх знайомі молоді актори, що мешкали на студентських станціях, то непомітно після павз всувалися до салі.

Було двох тихих з другої, чи з третьої класи, що в суботу могли ще піти на представлення, а на неділю не мали вже за що. Ні старих черевиків на продаж, ні лишньої книжки, нічого, ну, нічого!

А якраз у неділю грали „Барона циганського” з Клішевською, Радкевичівною, Лясковським, Осиповичевою і ще найважливіше зі Стечинським у ролі багатого свинаря. Та ж то люди гинуть зі сміху дивлячись на нього і слухаючи, як він співає. І як тут не піти?

(Далі буде).



# НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

СЕРПЕНЬ.

12. Віторок — Сили, Андрон.  
13. Середа — Євдокима пр.

— **ВПИСИ НА ПЕРШИЙ І ДРУГИЙ РІК** 3-літньої столярської школи з українською мовою навчання в Сяноці відбудуться 1. і 2. вересня ц. р. в домі школи, Сянік, вул. Гінденбурга 7. На перший рік голосяться хлопці, які скінчили народню школу і 14 літ життя. З причини обмеженого числа місць побажати вчасніші зголошення, які приймає і дає всякі інформації управитель школи Чиж Євген, Сянік, вул. Гловацького 16, та УДК в Сяноці.

— **СТЕФАНИК ПО ФІНСЬКИ.** Г. Л. Оталямпі та Б. Кентржинський виготовили переклад на Фінську мову кількох новел Стефаніка. Перша з них („Мати“) появилася в найбільшечасних днях на сторінках найбільше поширеного в Фінляндії ілюстрованого журналу „Суомен Кувалетті“, що його видає найбільше Фінське видавництво „Отава“. Передбачає видання в цьому ж видавництві антології українських новел по Фінськи. — Кент.

— **ДО ВІДБРАННЯ ЛИСТИ** в Адміністрації Кр. Вістей (в год. від 8—12) під слідуючими адресами: Д-р Володимир Дебера, Краків, Коперника 21, Хі-рургія; Стебельський Богдан, Цумовський Михайло, Краків, Неполомська 5/4; Петрс Коваль, Гже-гужеска 8/11; інж. Одинський, Крашевського 11/4; Балишкий Володимир, Альтвайхсельштр. 68/10.

— **ЗВЕРТАЄМО УВАГУ ВСІХ ПЕТЕНТІВ**, щоб усякі писма урядового характеру (прохання, запити, інформації тощо) спрямовували виключно на адресу УЦК — а не на руки Провідника чи поодиноких керманців, бо це тільки опізнює поладження їх справи. — Український Центральний Комітет.

— **ЛИСТИ ДО ЛЬВОВА** можна передавати через Відділ Праці УЦК, Краків, Зелена 26/9, кімната: „Інформація“.

— **САДІВНИЧКУ** з кваліфікаціями до ведення дитячого садку в Кракові приймає негайно Жіноча Секція при УОТ в Кракові. — Зголошення слати: Центральна Жіноча Секція при УЦК, вул. Зелена 26.

— **НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ** зложил (в золотих): Ліщинський Дмитро 2, Козовий Микола 4, Лабельський Михайло 3, Бенцаль Василь 10 — усі з Вафелінген; Тусяк Мех, Айсleben 20, Кузьма Ст., Соколів Підл. 20.

## ОГОЛОШЕННЯ.

Для остаточного устійнення шкільного плану на рік 1941-42 управа Української Державної Ремісничої і Технічної Школи в Холмі повідомляє:

Всі колишні й нові учні, які хочуть ходити до згаданої школи, зголосяться до впису особисто або письменно до дня 15. серпня ц. р. до Управи Школи і зазначать свою класу та відділ школи. Пізніших зголошень до впису можуть не взяти під увагу. Хто із зголошених до впису муситиме складати іспит, то такий іспит відбудеться в днях 29. і 30. серпня ц. р.

Наука почнеться 1. вересня 1941 р.

Дипл. інж. В. Тракало,  
управитель школи.

## КОНКУРС.

Управа Української Державної Ремісничої і Технічної Школи в Холмі оголошує конкурс на учителів та інструкторів, а саме:

- 1 учителя математики,
  - 1 учителя німецької мови,
  - 1 дипл. інж. дорогово-мост. предметів,
  - 2 дипл. інж. механіків (машинівців),
  - 1 дипл. інж. електротехніка,
  - 2 інженерів чи техніків-механіків,
  - 1 ковальського інструктора,
  - 1 інструктора електротехніка,
  - 1 інструктора механіка,
  - 1 столярського інструктора.
- Подання вносити до 20. 8. 1941 р. До подання долучити:
1. власноручний опис життя,
  2. відписи дипломів (не конче легалізовани), останні шкільні свідоцтва,
  3. метрику уродження,
  4. посвідку відбутої практики фахової, педагогічної, механічної і ремісничої.

Дипл. інж. В. Тракало,  
управитель школи.

# Несамовиті звірства большевицьких комісарів

Раненим у ноги совітським воякам перерізували горла.

БЕРЛІН, 12. 8. — До польової лікарні од-ної німецької дивізії доставили одного раненого большевицького вояка, який на основі зізнань другого большевицького полоненого належав до 72 больш. гарматного полку 11 стріл. дивізії. В раненого ствердили, крім тяжких ран на обох ногах, і різану рану на гортанці. На питання, хто прорізав йому горло, ранений написав на поданій картонній паперу слово „політрук“ і підписався своїм прізвищем: „Д. К. Борис-сов“. Один військовий лікар, що знав російську мову, завдав собі труда, щоб розслідити цей таємничий випадок. Від одного рівнож полоненого большевицького вояка довідався, що совітського вояка Борисова так зрания політичний комісар згаданого большевицького гарматного полку. Лише тому, що Борисов із приводу важкого поранення обох ніг не був всилі далі йти, комісар зробив із ним короткий процес — підрізав йому горло.

## Москва признається до великих довозових труднощів

ШТОКГОЛЬМ, 10. 8. — Останніми днями надходили з ССРСР. вістки про те, що довозові труднощі большевицької армії постійно збільшуються. Тепер вже навіть і московська інформаційна служба потвердила ті вістки. Їй доручили назвати і таким чином відзначити поодиноких осіб, які за-служилися в справі достав для війська. Згадана інформаційна служба подала, що ко-мандування одного полку піхоти вислови-

ло признання головному куховареві за до-ставу теплого харчу. Бо саме передбачли-вості того куховара треба завдячувати, що вояки, які воюють у першій лінії, щодня дістають теплий харч.

Дуже погано мусить бути зі справою засоблення совітської армії, коли аж такі „події“ вимагають спеціального признання і коли наказують їх наслідувати.

## Зброя для найбільшого ката людства

ВАШИНГТОН, 12. 8. Підчас засідання „Сталін є спричинником найбільших звірств американського парламенту в справі про-людства — казав Джонсон — які знає істо-двоження військової служби республікан-рія світу. Без огляду на це Америка дала ський посол Гіран Джонсон назвав Сталіна цьому вбивникові зброю“.

## Найменша спроба стріке непохитну силу німецької армії

БЕРЛІН, 12. 8. Урядово подають: Сові-жливими засобами німецькі звязки в запіл-ські головні команданти Ворошилов, Тимо-лі та підпалювати дома, в яких відпочива-шенко і Будьонний. намагаються злочин-ють німецькі вояки. Це жадання доказує, ним способом підбехтати цивільне насе-як мало поінформовані можновладці Крем-лення зайнятих німецькою армією теренів, ля про дух німецької армії, якого подібні щоби воно повело партизанську війну про-методи ні на крихітку не захитають! Кож-ний злочин проти права народів і охорони ки і діти повинні — згідно з тим планом німецьких інтересів. зустрінеться з без-большевицьких катів — нищити всіми мо-оглядною силою німецького меча.

## Спадні літаки відрізують большевикам шляхи відвороту

БЕРЛІН, 12. 8. Частини німецьких спад-ли 2 дальші мости, в тому один залізничний. них літаків, які вже в п'ятницю знищили 7 Одночасно заатакували близьку залізничну мостів на південному відтинку східньо-стацію і западили скорострільним вогнем 5 го фронту, продовжували в суботу атаки магазинів бензини.

## Нова атака на Москву

БЕРЛІН, 12. 8. — Вночі на неділю знову них умовинах вони скинули запальні і роз-заатакували сильніші частини німецького ривні бомби різного калібру. летунства Москву. При добрих обсервацій.

## В одній хвилині пішов совітський стежний човен на дно

БЕРЛІН, 12. 8. Німецьке підводне судно В одній хвилині совітський човен опинив-затопило 9. 8. совітський підводний човен, ся на морському дні.

## Тісна співпраця

Заява японського мін. зак. спр. Тойода.

ТОКІО, 10. 8. — В окремому інтерв'ю, що вання не зможуть її відтягнути від твердо його дав японський міністер закорд. справ обраного шляху. Водночас Японія ніяк не представникам Німецького Інформ. Бюро та буде байдужою супроти розвою цього Агенції Стефані, висловив він своє тверде фронту оточення, що загрожує безпеці переконання, що Німеччина, Японія й Іта-японської держави та східн. Азії. Чи вели-лія, об'єднані святочним договором, будуть кодержави, що підтримують Чункін, ски-як досі тісно співпрацювати з собою й, пе-нуть маску неутральности чи ні — це їх ремагаючи всі труднощі на спільному шля-справа, яка в нічому не змінить постанови ху, добудуть остаточну перемогу. Якщо Японії зламати Чанкайшека.

## Державний підсекретар Кундт шефом радомської області

КРАКІВ, 10. 8. — Генерал-Губернатор рішнього державного підсекретаря Кундт. мін. д-р Франк іменував шефом радомської Новий шеф уряду перебрав урядуван-області Генерал-Губернаторства дотепе-ня дня 9. серпня.



**Посмертна згадка**

† ПРОФ. Д-Р І. МАТЕЙКА.

Дня 4. серпня 1941 р. помер Ідржіх Мате́йка (Matiegka), професор антропології і демографії в чеському Карловому університеті у Празі, доктор медицини і почесний доктор природничих наук, дійсний член Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові (вибраний 17. грудня 1924), звичайний член Чеської Академії Наук і Мистецтва у Празі та багатьох інших наукових установ.

І. Мате́йка прийшов на світ 31. березня 1862 у Бенешові в Чехії. Після закінчення студій на медичному факультеті у Празі (1886), недовго займався лікарською практикою: на поклик і за порадою Любора Нідерле, д-р І. Мате́йка габілізувався 1897 р. на доцента фізичної антропології і демографії в чеському Карловому університеті. Переїшовши всі шаблі, що їх нормальніс переходить високошкільний учитель у середньоевропейському університеті (надзвичайним професором став 1908 р., а звичайним — 1918 р.), проф. д-р І. Мате́йка у шк. р. 1921/22 був деканом природничого факультету, а в шк. р. 1929/30 — ректором Карлового університету. З іменем І. Мате́йка тісно зв'язаний Антропологічний Інститут чеського Карлового університету, що його він заснував 1908 р., постійно збагачував і довів його до зразкового стану. За створення Антропологічного Інституту і за збагачення антропології низкою визначних праць, проф. І. Мате́йку справедливо вважають основником модерної чеської антропології. Науковий дорібок проф. І. Мате́йки обіймає всі галузі антропології. Відомі його праці з передісторичної і ранньоісторичної антропології, з остеології, з фізичної антропології, далі праці про

# Москва в ролі напасника

БЕРЛІН, 12. 8. Щораз то нові документи пропаганди 5. армії большевиків", звертають особливу увагу на систематичне інформування Німеччину. Останньо німці захопили нові докази. при забраному в німецький кому дусі. Німецький вояк подбав про те, щоб та большевицька хвиля не докотилася до Німеччини.

Розглядаючи справу майбутньої війни, документи висловлюють думку, що Німеччині треба завдати могутній блискавковий удар. На іншому місці говориться, що бої вестимуться на території Німеччини, де совітські війська знайдуть дуже сприятливі умовини. Далі йдуть напрямні як вести большевицьку агітацію на операційних теренах Німеччини. Для тих цілей большевики думали видавати часопис у німецькій мові п. з. „Похід". Наклад цього часопису, що мав інформувати про Генеральне Губернаторство та його населення, мав мати 50.000 примірників. Кінцеві розділи документу займаються роботою „відділу політичної

ДАЛЬШІ УСПІХИ В УКРАЇНІ.  
БЕРЛІН, 12. 8. Німецьке летунство продовжувало 9. 8. важкі і успішні атаки на совітські змоторизовані колони, повзи, становища протилетунської артилерії та концентрації ворожих відділів в районах Дніпра. При тій нагоді німці знищили 63 повзів, 230 вантажників, а також зробили нещ. кідливими дві батареї. В бої проти совітських летунських частин на цьому самому просторі німці зістрілили 32 ворожі машини, а 7 знищили на землі. Тільки 1 німецький літак не вернувся.

фізичні властивості визначних людей (ідентифікація останків чеських королів, Я. Жіжки, П. Й. Шафарика, Я. А. Коменського та ін.), про фізичні властивості сучасного населення, зокрема шкільної молоді на закарпатській Верховині). Є його нарис з антропології закарпатських українців. До синтетичних праць проф. І. Мате́йки належить „Загальна наука про раси" („Všeobecná nauka o plemenech", Praha 1929), „Соматично-антропологічна філософія" („Filosofie somaticko-anthropologická", Praha 1936) та ін. Проф. І. Мате́йка належить до категорії найкращих синтетиків антропології у наших часах.

Проф. І. Мате́йка особисто знав Хведора Вовка, батька української антропології, піддержував зв'язки з українськими науковими установами, знав і користувався українською науковою літературою. Серед постійних слухачів його надзвичайно цікавих викладів завжди були студенти-українці; дехто з них працював за його вказівками і в лабораторії Антропологічного Інституту над окремими темами. Вістка про смерть проф. І. Мате́йки у всіх, хто його знав, зокрема у його учнів, викличе ширий сум. Помер проф. І. Мате́йка в Мельніку (недалеко від Праги), де він радо перебував; там і похований. С. Є.

## ОГОЛОШЕННЯ

Фірма **Otto Perutz, Trockenplattenfabrik G.m.b.H. München**

подає до відома, що

Представництво та склад фотографічних фільмів, кліш, хемікалій та іншого фотографічного приладдя веде для всіх дистриктів Генерального Губернаторства,

**Д-р Іван Малько,** якого канцелярія та складниці знаходиться в Кракові, вул. Фльоріанська ч. 4. І. п., тел. 140-78.

### Дрібні оголошення

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Ing. Hužar, Leskowitz b. Friedeck, Protektorat — просить знайомих подати вістку про рідню в Коломиї і Делятині (Пілявська і Гузар) — есентуально за посередництвом „Львівських Щоденних Вістей" — до Адміністрації „Краківських Вістей" під „Коломию" 2355 3-3

Ширі поздоровлення зі Львова для Ірини Квечинської та Генка і Владка Стрільців — Дарка і Мілько. 2445 2-4

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Прошу вістку про Добрянських з Ішкова, пов. Підгайці. — М. Беневич, Тарчин к. Варшави. 2461

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Проситься подати вістку про родини проф. Калиновича і Авдикевич-Глиньську у Львові на адресу: Olga Schmatera, Weichsel-Glembce O/S, Haus Berghof. 2460

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Хто знає, що сталося з Володимиром Ковалем із Синевідська Вижнього — Підлоза, — який пропав у грудні 1939 року, прошу подати вістку на адресу сестри: Уляна Коваль, Краків, „Українське Видавництво", Райхштрассе 34/II. 2462 1-3

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Пошукую друзів із села Кунічів, пов. Ковель. — Хома Заславський, bei Otto Wutke, Mollwitz, Kr. 2399 1—1

Куплю газову кухонку, комплект, два пальники. — Зголошення: „Крак. Вісті" для І. В. Ш. 2459

Михайло Радійчук із села Нискиничі, пов. Володимир, просить друзів і знайомих відгукнутися на адресу: Michael Radijtschuk in Gross Plotow, Post Mahrin, Kreis Waren in Mecklenburg. 2456

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Рідню з Бучача просимо подати про себе вістку. Sägewerk Antin u. Lew Rudawskyj, Muszyna 20. 2453 2-3

\* Для „Українських Щоденних Вістей" у Львові: Тов. м-ра Мих. Карпишина і ред. Мих. Пасіку просить відгукнутися до „Кр. Вістей" м-р Осип Губчак, Ловіч. — Привіт для ред. Дзися, ред. Шавіка і м-ра Дзюби.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., ½ сторінки 160 зол., ¼ сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.": Передплату треба вислати згорн. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch. A Warschau Nr. 3.812. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва" Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Українське Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво", Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. 140-78. З друкарні „Нова Друкарня Девинкова" під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79. Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau, Verlag: „Ukrainischer Verlag" G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34, Fernspr. 240-24, — Druck: „Nene Zeitungsdruckerei", Kommissarische Verwaltung, Krakau, Ogęszkowskagasse 7, Fernsprecher 102-79.